

Наименование на участника: „ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД

Седалище и адрес на управление: Република България, гр. Бургас 8000, ул. „Фердинандова“ № 98

Представяван от: **Борил** ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} **Ташев**

В качеството му/й на: управител

ЕИК/Булстат: 812238031

ВІС, ІВАН:

Банка – име	(чл. 37, ал. 1 от ЗЗК)*
ІВАН	(чл. 37, ал. 1 от ЗЗК)*
Банков код	(чл. 37, ал. 1 от ЗЗК)*
Титуляр на сметката	Борил ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Ташев

Точен адрес за кореспонденция: Република България, гр. София, П.К.1582; ж.к. „Дружба 2“, ул. „Полк. Христо Арнаудов“ № 11, Център по Безопасност

Телефонен номер: 02 879 33 90, 0885 028 688

Факс номер: 02 978 15 11

e mail: officeop@olympsafety.com

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Обществена поръчка с предмет: „Доставка на униформено теренно зимно и лятно облекло и обувки за персонала на национални паркове „Пирин“, „Рила“, „Централен Балкан“ и девет регионални инспекции по околна среда и води по обособени позиции както следва: Обособена позиция № 1 – Доставка на 175 бр. специални летни теренни комплекта от яке и два панталона и 175 бр. специални зимни теренни комплекта от яке и панталон; Обособена позиция № 2 – Доставка на 175 чф. зимни и 175 чф. летни планински обувки; Обособена позиция № 3 - Доставка на топли долни дрехи; Обособена позиция № 4 – Доставка на 350 бр. ризи с къс ръкав; Обособена позиция № 5 – Доставка на 350 бр. тениски с къс ръкав; Обособена позиция № 6 – Доставка на 175 бр. поларни пуловери; Обособена позиция № 7 – Доставка на 175 чф. ръкавици; Обособена позиция № 8 – Доставка на 175 бр. шапки“

За **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 7 „Доставка на 175 чф. ръкавици“**

След като се запознахме с документацията за обществена поръчка в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с посочения по-горе предмет, поемаме ангажимент да изпълним доставката **по обособена позиция № 7** в съответствие с техническите спецификации и изисквания, като представяме на Вашето внимание настоящото предложение за изпълнение на поръчката, както следва:

1. Съгласно техническите изисквания и спецификации на възложителя предлаганите от нас 175 чф. ръкавици имат следните характеристики:

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Параметър	Показатели съгласно техническа спецификация на възложителя	Показатели на предложения от изпълнителя артикул
Характеристики на плата	Водоустойчив лицев плат Термоизолиращ, подходящ за зимни условия	Ръкавици (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)* (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)* Водоустойчив лицев плат – водоустойчив Softshell Термоизолиращ, подходящ за зимни условия - Warm-backed woven stretch waterproof softshell
Кройка	Подсилени с допълнителна трудно износваща се материя в областта на дланите С пръсти	Подсилени с допълнителна трудно износваща се материя в областта на дланите - Hard-wearing textured PU overlay С пръсти – пет пръста
Цвят	Черен	Черен - Black

2. Задължаваме се да осигурим гаранционно обслужване на ръкавиците за срок от 2 /две/ години.

2.1. В рамките на гаранционния срок ще отстраняваме за своя сметка повредите и проявили се скрити дефекти на ръкавиците в срокове както следва:

- в рамките на 3 дни след приемане на рекламацията, когато проблемът е отстраним;
- в рамките на 5 дни от приемане на рекламацията дефектните ръкавици ще бъдат подменени с нови, когато проблема е неотстраним.

3. Доставка на ръкавиците в пълен диапазон размери и в количествата съгласно Техническите спецификации и изисквания, ще бъде извършена до всички обекти на Възложителя за срок от 30 /тридесет/ дни, считано от датата на подписване на договора.

4. За обезпечаване изпълнението на задълженията си по договора за възлагане на обществената поръчка, преди подписването на договора ще предоставим на Възложителя гаранция за изпълнение в размер на 5% от общата стойност по договора без включен ДДС при условията посочени в документацията за обществена поръчка.

По своя преценка участниците могат да предложат по-добри характеристики на артикулите от описаното в Техническата спецификация. За по-добри характеристики се считат тези, които имат показатели над минималните изисквания на Възложителя.

Участникът задължително прилага към техническото си предложение: мостри на артикулите, предмет на възлагане, отговарящи по минимални изисквания, характеристики и параметри посочени в Приложение №1 „Технически спецификации и изисквания“ към документацията за обществената поръчка. Към всяка от мострите следва да е приложен етикет с наименованието на участника, обособената позиция, за която участва и наименованието на артикула.

На основание чл. 32 от ППЗОП, мострите ще бъдат използвани с цел изследване и установяване на съответствието им спрямо минималните изисквания на Възложителя от Техническа спецификация за всеки отделен артикул, както и с цел преценка дали са спазени посочените изисквания. В резултат на проверката на мострите няма да бъде нарушена тяхната цялост или търговски вид.

Качеството на доставените при изпълнението на договора артикули следва да бъде минимум еквивалентно на това на представените мостри с офертата на Участника, определен за Изпълнител.

Участник, който не представи Техническо предложение или то не отговаря на обявените условия на поръчката, ще бъде отстранен от участие в процедурата по възлагане на обществената поръчка на основание чл. 107, т. 2, б. "а" от ЗОП.

Приложение № 4.7.

Техническото предложение следва да бъде подписано от лицето, което самостоятелно представлява съответния стопански субект или от надлежно упълномощено от него лице с нотариално заверено пълномощно.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс.

Приложения:

1. Мостри на артикулите по обособени позиции № 7;
2. Мострите на артикулите по обособени позиции № 7, са придружени със следните сертификати от производителя им за състава на материалите, от които са изготвени. Посочват се условия за гаранции (ако е приложимо) и рекламация, допълнителна информация по преценка на участника:

- 2.1. Сертификат от производителя
 - 2.2. Декларация за съответствие, съгласно БДС EN 1705-1:2010
 - 2.3. ЕС Сертификат за качество
 - 2.4. Писмо за потвърждаване на дистрибуторски права
3. Декларация за конфиденциалност по чл. 102, ал. 1 от ЗОП

Дата	14.08.2019
Име и фамилия	Борил Ташев
Подпис на лицето (и печат) (законен представител на участника или от надлежно упълномощено лице подписало ЕЕДОП с посочен в него обхват на представителната му власт)	(чл. 2 от ЗЗЛД)*



Превод от английски

СЕРТИФИКАТ

(чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Продукт: (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Цвят: черен

- Топло изпечен вълнен стреч водоустойчив софтшел
- Устойчиво PU покритие
- 100 % Полиестер
- Машинно пране
- Еластични маншети
- 95 % Полиестер, 5 % Еластан
- 2 години гаранция
- 2 месец за рекламации

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

13 Август 2019

/Подпис и печат, не се чете/

(чл. 2 от ЗЗЛД)*



(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 102, ал. 1 от 30П)*

CERTIFICATE

(чл. 102, ал. 1 от 30П)*

Product: (чл. 102, ал. 1 от 30П)*

Colour: Black

- Warm-backed woven stretch waterproof softshell
- Hard-wearing textured PU overlay
- 100% Polyester
- Machine Washable
- Elasticated cuffs
- 95% Polyester, 5% Elastane
- 2-year guarantee
- 2-year reclamation

13 August 2019

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

5

**Декларация за съответствие****(Изготвена съгласно БДС EN 17050-1:2010 Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 1: Общи изисквания)**

От "Олимп-Предпазни Екипировки" ЕООД,

със седалище и адрес на управление: гр. Бургас, ул. „Фердинандова“ № 98,

ЕИК 812238031

Вид на продукта: Ръкавици

(чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Кратко описание:

Характеристики на плата	Водоустойчив лицев плат Термоизолиращ, подходящ за зимни условия
Кройка	Подсилени с допълнителна трудно износваща се материя в областта на дланите С пръсти
Цвят	Черен

Подробни технически показатели:

Характеристики на плата	Ръкавици (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)* Водоустойчив лицев плат – водоустойчив Softshell Термоизолиращ, подходящ за зимни условия - Warm-backed woven stretch waterproof softshell
Кройка	Подсилени с допълнителна трудно износваща се материя в областта на дланите - Hard-wearing textured PU overlay С пръсти – пет пръста
Цвят	Черен - Black

Срок на годност: 2 години.**Производител:** /

(чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Доставчик: „Олимп-Предпазни екипировки“ ЕООД**Адрес:** Република България, гр. Бургас 8000, ул. "Фердинандова" № 98**Предмет на декларацията:** Удостоверяваме, на своя собствена отговорност, че описаният продукт – Ръкавици (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)* за който се отнася тази декларация, е в съответствие с изискванията от техническата спецификация от документацията на процедура с предмет:

„Доставка на униформено теренно зимно и лятно облекло и обувки за персонала на национални паркове „Пирин“, „Рила“, „Централен Балкан“ и девет регионални



инспекции по околна среда и води по обособени позиции както следва: Обособена позиция № 1 – Доставка на 175 бр. специални летни теренни комплекта от яке и два панталона и 175 бр. специални зимни теренни комплекта от яке и панталон; Обособена позиция № 2 – Доставка на 175 чф. зимни и 175 чф. летни планински обувки; Обособена позиция № 3 - Доставка на топли долни дрехи; Обособена позиция № 4 – Доставка на 350 бр. ризи с къс ръкав; Обособена позиция № 5 – Доставка на 350 бр. тениски с къс ръкав; Обособена позиция № 6 – Доставка на 175 бр. поларни пуловери; Обособена позиция № 7 – Доставка на 175 чф. ръкавици; Обособена позиция № 8 – Доставка на 175 бр. шапки“ за **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 7** „Доставка на 175 чф. ръкавици“. Продуктът отговаря на всички приложими EU стандарти.

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

14.08.2019г.

Подпис:

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от ЗЗЛД)*



ЕС Сертификат за качество (Съгласно Регламент 2016/425 на ЕС)

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Този сертификат се издава в уверение на това, че:
Ръкавици (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Производител: (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*

Представител: „Олимп-Предпазни екипировки“ ЕООД

Адрес: Република България, гр. Бургас 8000, ул. "Фердинандова" № 98

Настоящият сертификат за качество е издаден на отговорността на представителя: „Олимп-Предпазни екипировки“ ЕООД

Предмет на сертификата: Ръкавици (чл. 102, ал. 1 от ЗОП)* за който се отнася този сертификат за качество, са в съответствие с изискванията от техническата спецификация от документацията на процедура с предмет: „Доставка на униформено теренно зимно и лятно облекло и обувки за персонала на национални паркове „Пирин“, „Рила“, „Централен Балкан“ и девет регионални инспекции по околна среда и води по обособени позиции както следва: Обособена позиция № 1 – Доставка на 175 бр. специални летни теренни комплекта от яке и два панталона и 175 бр. специални зимни теренни комплекта от яке и панталон; Обособена позиция № 2 – Доставка на 175 чф. зимни и 175 чф. летни планински обувки; Обособена позиция № 3 - Доставка на топли долни дрехи; Обособена позиция № 4 – Доставка на 350 бр. ризи с къс ръкав; Обособена позиция № 5 – Доставка на 350 бр. тениски с къс ръкав; Обособена позиция № 6 – Доставка на 175 бр. поларни пуловери; Обособена позиция № 7 – Доставка на 175 чф. ръкавици; Обособена позиция № 8 – Доставка на 175 бр. шапки“ за **ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 7 „Доставка на 175 чф. ръкавици“**. Продуктът отговаря на всички приложими ЕУ стандарти.

Предмет на сертификата, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: **Регламент 2016/425 на ЕС относно личните предпазни средства**

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Представител:

14.08.2019г.

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

Превод от английски

13 Август 2019

За когото може да се отнася

ПОТВЪРЖДЕНИЕ НА ДИСТРИБУТОРСКИ ПРАВА

С настоящото потвърждаваме, че следната компания е назначена за официален представител на ^{(чл. 102, ал. 1 от ЗОП)*} България:

„ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД

България, гр. София 1582; ж.к. „Дружба 2“, ул. „Полк. Христо Арнаудов“ № 11

тел: + 359 2 879 3390/ 879 3395

факс: +359 2 978 89 20

За контакти: Борил ^{(чл. 2 от ЗЗЛД)*} Гашев

„ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД имат право да внасят, съхраняват, промотират и разпространяват нашите продукти в България.

„ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД са упълномощени да ни представляват както в публични, така и в частни търгове.

„ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД освен това са упълномощени да предоставят от наше име всички проби и съответните документи за изпитване, които могат да бъдат необходими за сертифицирането на продуктите в националните стандарти в страната.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Потвърждението е валидно до 31 декември 2025 г. с възможност за удължаване.

Искрено ваш

/подпис и печат, не се чете/

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от ЗЗЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

13 August 2019

To Whom It May Concern

CONFIRMATION OF DISTRIBUTION RIGHTS

We hereby confirm that the following company has been appointed as an official representative of
(чл. 102, ал. 1 от 30П)* in Bulgaria:

Olymp Safey Equipment

11 Polkovnik Hristo Arnaudov Street, Dryjba 2, 1582 Sofia, Bulgaria

Phone: + 359 2 879 3390/ 879 3395

Fax: +359 2 978 89 20

Contact: Boril Tashev

OLYMP SAFEY EQUIPMENT are authorised to import, stock, promote and distribute our products in Bulgaria.

OLYMP SAFEY EQUIPMENT are authorised to represent us in both public and private sector tenders.

OLYMP SAFEY EQUIPMENT are further authorised to submit on our behalf any samples and relevant test documents that may be required for the certification of the products to National Standards in the above country.

The Confirmation is valid until 31 December 2025 with the possibility of extension.

(чл. 2 от 33ЛД)*

Yours sincerely,

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*

(чл. 2 от 33ЛД)*